

*Initiatives ministérielles*

• (1540)

Naturellement, on ne s'arrêtera pas là. On demande aux contribuables de payer davantage chaque fois qu'ils font un appel téléphonique et on demande quand même aux personnes âgées de payer davantage par le biais d'une tentative de récupération. Elles ont beau avoir mené une bonne vie, avoir travaillé dur et touché un revenu de retraite à moitié satisfaisant, que dit le gouvernement? Il dit qu'elles n'ont pas été sages, qu'elles touchent trop d'argent et donc qu'il leur faut contribuer davantage. En fait, il leur faudra remettre toute leur pension de la sécurité de la vieillesse. Est-ce ainsi qu'on administre un pays? Est-ce une façon de traiter les gens qui ont construit notre pays à la sueur de leur front? Est-ce une façon de traiter les personnes âgées? Je ne le crois pas.

Je ne crois pas que le gouvernement ait le mandat ni le droit d'imposer ces taxes. J'étais candidat lors de la dernière campagne électorale, l'automne dernier, et je ne me rappelle pas avoir entendu les conservateurs parler d'une taxe de 9 p. 100 sur les produits et services. Je ne me rappelle pas les avoir entendus dire qu'ils allaient hausser d'un point et demi la taxe de vente des fabricants. Après tout, ils l'avaient déjà haussée lorsqu'elle était de 9 p. 100 en 1984 et voici qu'ils veulent la pousser jusqu'à 13,5 p. 100. Ont-ils parlé d'une hausse de 1 p. 100 de la taxe sur les télécommunications? Non. Je mets sérieusement en doute leur mandat de le faire.

Pour conclure, je dirai que c'est là un mauvais projet de loi. Il n'y a qu'un endroit qui lui convienne: la poubelle.

**Le président suppléant (M. Paproski):** La Chambre est-elle prête à se prononcer?

**Des voix:** Le vote.

**Le président suppléant (M. Paproski):** Le vote porte sur la motion n° 3 inscrite au nom du député de Calgary-Nord (M. Kindy).

Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**Le président suppléant (M. Paproski):** Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**Le président suppléant (M. Paproski):** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**Le président suppléant (M. Paproski):** À mon avis, les non l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**M. le président suppléant (M. Paproski):** En conformité du paragraphe 76(8) du Règlement, le vote par appel nominal est remis.

Les motions n°s 4 et 5 présentées par la députée du Yukon et le député de Calgary-Nord-Est respectivement seront regroupées aux fins du débat, mais mises aux voix séparément.

**M. Ross Harvey (Edmonton-Est):** (pour M<sup>me</sup> McLaughlin) propose:

Motion n° 4.

Qu'on modifie le projet de loi C-20, à l'article 3, en supprimant les lignes 26 à 29, page 2, et corrélativement, en supprimant les lignes 36 à 38, page 2.

**M. Alex Kindy (Calgary-Nord-Est):** propose:

Motion n° 5.

Qu'on modifie le projet de loi C-20, en supprimant l'article 3.

**M. Riis:** Monsieur le Président, j'invoque le Règlement. Je veux simplement dire à mes collègues du gouvernement, et de l'opposition officielle que nous les remercions d'avoir donné leur accord unanime pour que la motion soit mise en délibération sans figurer au nom de la députée du Yukon, compte tenu de ses autres occupations, cet après-midi.

**M. Harvey (Edmonton-Est):** Monsieur le Président, la taxe fera subrepticement disparaître les emplois. C'est ainsi que le ministre des Finances a décrit la taxe sur les ventes des fabricants. Sous bien des rapports, nous, de ce côté-ci de la Chambre, sommes d'accord avec cet énoncé. C'est peut-être un peu dramatique, mais il y a du vrai là-dedans. On a montré que la taxe sur les ventes des fabricants avait des effets néfastes sur le secteur de la fabrication et, donc, sur les emplois connexes. Selon moi, on peut affirmer, du moins autant que je sache, qu'aucun député n'appuie la taxe sur les ventes des fabricants, certainement pas sous sa forme actuelle. Si un seul député est prêt à soutenir le contraire, j'aimerais bien l'entendre. Mais je le répète, à ma connaissance, aucun député à la Chambre appuie la taxe sur les ventes des fabricants sous sa forme actuelle, du moins s'il faut en croire le ministre qui nous a transmis l'opinion des ministériels.